

**Itemized receipt**

領収明細書

(1) Fee for initial office visit	初診料	_____	
(2) Fee for follow-up office visit	再診料	_____	
(3) Fee for home visit	往診料	_____	
(4) Fee for hospital visit	入院管理料	_____	
(5) Hospitalization	入院費	_____	
(6) Consultation	診察費	_____	
(7) Operation	手術費	_____	
(8) X-ray examination	X線検査費	_____	
(9) Medication	医薬費	_____	
(10) Anesthetics	麻酔費	_____	
(11) Operating room charge	手術室費用	_____	
(12) Others (specify)	その他(項目明記)	_____	_____
(13) Total	合計	_____	_____
(14) Currency unit	通貨単位	_____	

Important : Exclude the amount irrelevant to the treatment, I-e, extra charge for a bed.

注意 : 高級室料等治療に直接関係ないものは除いて下さい。

Name and Address of Attending Physician/Superintendent of Hospital or Clinic

担当医又は病院事務長の名前及び住所

Name

名前	: Last	First	Title
	姓	名	称号

Address : Home	自宅	Phone	電話
住所	Office 病院又は診療所	Phone	電話

Date	:	Signature
日付		署名

翻訳（様式Bの続紙）

(12)その他（項目明記）

	翻訳者の記入欄
名前	
住所	
電話	